



الجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، ومراسيم
قرارات وآراء، مقررات، مناشير، إعلانات وبلاعات

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

| ABONNEMENT ANNUEL | Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie | ETRANGER (Pays autres que le Maghreb) | DIRECTION ET REDACTION: SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE 7,9 et 13 Av. A. Benbarek-ALGER Tél: 65.18.15 à 17 - C.C.P. 3200-50 ALGER Télex: 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises): BADR: 060.320.0600 12 |
|------------------------------------|--|---|---|
| | 1 An | 1 An | |
| Edition originale..... | 428,00 D.A | 1 025,00 D.A | |
| Edition originale et sa traduction | 856,00 D.A | 2 050,00 D.A (Frais d'expédition en sus) | |

Edition originale, le numéro : 5,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 11,00 dinars.

Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.

Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 35 dinars la ligne.

S O M M A I R E**DECRETS**

| | |
|---|----|
| Décret présidentiel n° 94-406 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'agriculture..... | 3 |
| Décret exécutif n° 94-407 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 modifiant la répartition par secteur des dépenses d'équipement de l'Etat pour 1994..... | 4 |
| Décret exécutif n° 94-408 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de l'équipement et de l'aménagement du territoire..... | 5 |
| Décret exécutif n° 94-409 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de la jeunesse et des sports..... | 5 |
| Décret exécutif n° 94-410 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 complétant le décret exécutif n° 94-108 du 18 mai 1994 portant création et suppression d'établissements d'enseignement secondaire et de formation..... | 8 |
| Décret exécutif n° 94-411 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant création et suppression d'écoles fondamentales..... | 9 |
| Décret exécutif n° 94-412 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant création et suppression d'établissements d'enseignement secondaire..... | 15 |
| Décret exécutif n° 94-413 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 étendant le bénéfice des dispositions du décret exécutif n° 91-224 du 14 juillet 1991 et celles du décret exécutif n° 93-112 du 12 mai 1993 au corps des adjoints de la formation relevant du ministère de la formation professionnelle..... | 17 |
| Décret exécutif n° 94-414 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant création et organisation des directions de la culture de wilaya..... | 18 |

ARRETES, DECISIONS ET AVIS**MINISTERE DES FINANCES**

| | |
|---|----|
| Arrêté du 19 Rabie Ethani 1415 correspondant au 25 septembre 1994 modifiant l'arrêté du 26 février 1991 fixant les modalités d'application de l'article 102 de la loi n° 90-36 du 31 décembre 1990 portant loi de finances pour 1991..... | 19 |
| Arrêté du 19 Rabie Ethani 1415 correspondant au 25 septembre 1994 modifiant l'arrêté du 26 février 1991 fixant les modalités d'application de l'article 202 du code des douanes..... | 20 |

ANNONCES ET COMMUNICATIONS**BANQUE D'ALGERIE**

| | |
|--|----|
| Règlement n° 94-16 du 17 Joumada El Oula 1415 correspondant au 22 octobre 1994 portant frappe et émission de pièces de monnaie métalliques de dix (10) dinars en argent..... | 20 |
| Situation mensuelle au 31 juillet 1994..... | 22 |

D E C R E T S

Décret présidentiel n° 94-406 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'agriculture.

Le Président de l'Etat ;

Sur le rapport du ministre des finances ;

Vu la Constitution, notamment son article 116 (alinéa 1er) ;

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire notamment ses articles 5 et 13-6 ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu le décret législatif n° 93-18 du 15 Rajab 1414 correspondant au 29 décembre 1993 portant loi de finances pour 1994 ;

Vu le décret législatif n° 94-08 du 15 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 26 mai 1994 portant loi de finances complémentaire pour 1994 ;

Vu le décret présidentiel du 26 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 6 juin 1994, portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1994 au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 94-151 du 26 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 6 juin 1994 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement par la loi de finances complémentaire pour 1994, au ministre de l'agriculture ;

Décrète :

Article 1er. — Il est annulé sur 1994, un crédit de deux millions quatre cent mille dinars (2.400.000 DA) applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 "Dépenses éventuelles-Provision groupée".

Art. 2. — Il est ouvert sur 1994, un crédit de deux millions quatre cent mille dinars (2.400.000 DA) applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'agriculture et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de l'agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Liamine ZEROUAL.

ETAT "ANNEXE"

| N°S DES CHAPITRES | LIBELLES | CREDITS OUVERTS EN DA |
|-------------------|---|-----------------------|
| | MINISTERE DE L'AGRICULTURE | |
| | SECTION I | |
| | SECTION UNIQUE | |
| | Sous-Section I | |
| | SERVICES CENTRAUX | |
| | TITRE III | |
| | MOYENS DES SERVICES | |
| | 4ème Partie | |
| | <i>Matériel et fonctionnement des services</i> | |
| 34-01 | Administration centrale — Remboursement de frais..... | 1.350.000 |
| | Total de la 4ème partie..... | 1.350.000 |

ETAT "ANNEXE" (Suite)

| N°s DES CHAPITRES | LIBELLES | CREDITS OUVERTS EN DA |
|-------------------|--|-----------------------|
| | 7ème Partie | |
| | Dépenses diverses | |
| 37-01 | Administration centrale — Conférences et séminaires..... | 1.050.000 |
| | Total de la 7ème partie..... | 1.050.000 |
| | Total du titre III..... | 2.400.000 |
| | Total de la sous-section I..... | 2.400.000 |
| | Total de la section I..... | 2.400.000 |
| | Total des crédits ouverts..... | 2.400.000 |

Décret exécutif n° 94-407 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 modifiant la répartition par secteur des dépenses d'équipement de l'Etat pour 1994.

Le Chef du Gouvernement ;

Vu la Constitution, notamment ses articles 81 - 4° et 116 (alinéa 2) ;

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire notamment ses articles 5 et 13-6° ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 88-02 du 12 janvier 1988 relative à la planification ;

Vu le décret législatif n° 94-08 du 15 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 26 mai 1994, portant loi de finances complémentaire pour 1994 ;

Vu le décret exécutif n° 94-213 du 9 Safar 1415 correspondant au 18 juillet 1994, portant modification de la répartition par secteur des dépenses d'équipement de l'Etat pour 1994 ;

Vu le décret exécutif n° 94-309 du 3 Joumada El Oula 1415 correspondant au 8 octobre 1994, portant modification de la répartition par secteur des dépenses d'équipement de l'Etat pour 1994 ;

Décète :

Article. 1er. — Il est annulé sur l'exercice 1994, un crédit de quatre milliards sept cent quatre vingt treize millions de dinars (4.793.000.000 DA) applicable aux dépenses à caractère définitif (prévu par le décret législatif

n° 94-08 du 26 mai 1994 portant loi de finances complémentaire pour 1994) conformément au tableau "A" annexé au présent décret.

Art. 2. — Il est ouvert sur l'exercice 1994, un crédit de quatre milliards sept cent quatre vingt treize millions de dinars (4.793.000.000 DA), applicable aux dépenses à caractère définitif (prévu par le décret législatif n° 94-08 du 26 mai 1994 portant loi de finances complémentaire pour 1994) conformément au tableau "B" annexé au présent décret.

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Mokdad SIFI.

ANNEXE

Tableau "A" Concours définitifs

(En milliers de dinars)

| SECTEURS | CREDITS ANNULES |
|------------------------------|------------------|
| — Agriculture et Hydraulique | 1.993.000 |
| — Habitat | 1.000.000 |
| — Divers | 1.800.000 |
| TOTAL | 4.793.000 |

Tableau "B" Concours définitifs
 (En milliers de dinars)

| SECTEURS | CREDITS OUVERTS |
|--|------------------|
| — Infrastructures économiques et administratives | 758.000 |
| — Education-Formation | 900.000 |
| — Infrastructures Socio-Culturelles | 465.000 |
| — P.C.D | 670.000 |
| — Bonifications d'intérêts | 1.000.000 |
| — Subventions d'équipements aux EPIC et aux centres de recherche et de développement (C.R.D) | 1.000.000 |
| TOTAL | 4.793.000 |

Décret exécutif n° 94-408 du 19 Jumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de l'équipement et de l'aménagement du territoire.

Le Chef du Gouvernement ;

Sur le rapport du ministre des finances ;

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2) ;

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu le décret législatif n° 93-18 du 15 Radjab 1414 correspondant au 29 décembre 1993 portant loi de finances pour 1994 ;

Vu le décret législatif n° 94-08 du 15 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 26 mai 1994 portant loi de finances complémentaire pour 1994 ;

Vu le décret exécutif n° 94-152 du 26 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 6 juin 1994, portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement par la loi de finances complémentaire pour 1994, au ministre de l'équipement et de l'aménagement du territoire ;

Décrète :

Article. 1er. — Il est annulé sur 1994, un crédit d'un million deux cent mille dinars (1.200.000 DA) applicable au budget de fonctionnement, du ministère de l'équipement

et de l'aménagement du territoire et au chapitre n° 43-01 "Administration centrale — Bourses — Indemnités de stage — Présalaires — Frais de formation".

Art. 2. — Il est ouvert sur 1994, un crédit d'un million deux cent mille dinars (1.200.000 DA) applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'équipement et de l'aménagement du territoire et au chapitre n° 37-03 "Administration centrale-Conférences et séminaires".

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de l'équipement et de l'aménagement du territoire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Jumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Mokdad SIFI.



Décret exécutif n° 94-409 du 19 Jumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de la jeunesse et des sports.

Le Chef du Gouvernement ;

Sur le rapport du ministre des finances ;

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2) ;

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu le décret législatif n° 93-18 du 15 Radjab 1414 correspondant au 29 décembre 1993 portant loi de finances pour 1994 ;

Vu le décret législatif n° 94-08 du 15 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 26 mai 1994 portant loi de finances complémentaire pour 1994 ;

Vu le décret exécutif n° 94-155 du 26 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 6 juin 1994 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1994, au ministre de la jeunesse et des sports ;

Décète :

Article. 1er. — Il est annulé sur 1994, un crédit de quatre millions deux cent mille dinars (4.200.000 DA) applicable au budget de fonctionnement, du ministère de la jeunesse et des sports et aux chapitres énumérés à l'état "A" annexé au présent décret.

Art. 2. — Il est ouvert sur 1994, un crédit de quatre millions deux cent mille dinars (4.200.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la jeunesse et des sports et aux chapitres énumérés à l'état "B" annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de la jeunesse et des sports sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Jomada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Mokdad SIFI.

ETAT "A"

| N ^{os} DES CHAPITRES | LIBELLES | CREDITS ANNULES EN DA |
|----------------------------------|--|--------------------------|
| | MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS | |
| | SECTION I | |
| | Section unique | |
| | Sous-Section I | |
| | SERVICES CENTRAUX | |
| | TITRE IV | |
| | INTERVENTIONS PUBLIQUES | |
| | 6ème Partie | |
| | <i>Action Sociale — Assistance et Solidarité</i> | |
| 46-01 | Administration centrale — Soutien direct des revenus des catégories sociales défavorisées..... | 430.000 |
| | Total de la 6ème partie..... | 430.000 |
| | Total du titre IV..... | 430.000 |
| | Total de la sous-section I..... | 430.000 |
| | Sous-Section II | |
| | SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT | |
| | TITRE IV | |
| | INTERVENTIONS PUBLIQUES | |
| | 6ème Partie | |
| | <i>Action Sociale — Assistance et Solidarité</i> | |
| 46-11 | Services déconcentrés de l'Etat — Soutien direct des revenus des catégories sociales défavorisées..... | 3.770.000 |
| | Total de la 6ème partie..... | 3.770.000 |
| | Total du titre IV..... | 3.770.000 |
| | Total de la sous-section II..... | 3.770.000 |
| | Total de la section I..... | 4.200.000 |
| | Total des crédits annulés..... | 4.200.000 |

ETAT "B"

| N°s DES CHAPITRES | LIBELLES | CREDITS OUVERTS EN DA |
|---|--|--------------------------|
| MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS | | |
| SECTION I | | |
| Section unique | | |
| Sous-Section I | | |
| SERVICES CENTRAUX | | |
| TITRE III | | |
| MOYENS DES SERVICES | | |
| 1ère Partie | | |
| <i>Personnel — Rémunérations d'activité</i> | | |
| 31-03 | Administration centrale — Personnel vacataire et journalier — Salaires et accessoires de salaires..... | 13.000 |
| | Total de la 1ère partie..... | 13.000 |
| 6ème Partie | | |
| <i>Subventions de fonctionnement</i> | | |
| 36-01 | Subventions aux instituts nationaux de formation supérieure (INFS) de sport et jeunesse..... | 350.000 |
| 36-12 | Subvention au centre national d'information et de documentation sportive (CNIDS)..... | 20.000 |
| 36-13 | Subvention au centre national d'information et d'animation de la jeunesse (CNIAJ)..... | 17.000 |
| 36-21 | Subventions aux centres d'information et d'animation de la jeunesse (CIAJ)..... | 500.000 |
| 36-31 | Subvention au centre national des équipes nationales (CNEN)..... | 20.000 |
| 36-41 | Subventions aux offices des parcs omnisports de wilayas (O.P.O.W)..... | 530.000 |
| 36-51 | Subvention au centre des fédérations sportives (CFS)..... | 100.000 |
| | Total de la 6ème partie..... | 1.537.000 |
| | Total du titre III..... | 1.550.000 |
| | Total de la sous-section I..... | 1.550.000 |

ETAT "B" (SUITE)

| N°s DES CHAPITRES | LIBELLES | CREDITS OUVERTS EN DA |
|----------------------|--|--------------------------|
| | Sous-Section II SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT TITRE III MOYENS DES SERVICES 1ère Partie <i>Personnel — Rémunérations d'activité</i> | |
| 31-13 | Services déconcentrés de l'Etat — Personnel vacataire et journalier — Salaires et accessoires de salaires..... | 200.000 |
| | Total de la 1ère partie..... | 200.000 |
| | 3ème Partie <i>Personnel — Charges sociales</i> | |
| 33-11 | Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial..... | 2.450.000 |
| | Total de la 3ème partie..... | 2.450.000 |
| | Total du titre III..... | 2.650.000 |
| | Total de la sous-section II..... | 2.650.000 |
| | Total de la section I..... | 4.200.000 |
| | Total des crédits ouverts..... | 4.200.000 |

Décret exécutif n° 94-410 du 19 Jomada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 complétant le décret exécutif n° 94-108 du 18 mai 1994 portant création et suppression d'établissements d'enseignement secondaire et de formation.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de l'éducation nationale;

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2);

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire;

Vu l'ordonnance n° 76-35 du 16 avril 1976 portant organisation de l'éducation et de la formation;

Vu la loi n° 84-05 du 7 janvier 1984 portant planification des effectifs du système éducatif;

Vu le décret n° 70-115 du 1er août 1970 portant création des instituts de technologie de l'éducation;

Vu le décret n° 76-72 du 16 avril 1976 portant organisation et fonctionnement des établissements d'enseignement secondaire;

Vu le décret n° 77-40 du 19 février 1977 relatif à la dénomination de certains lieux et édifices publics;

Vu le décret présidentiel n° 94-92 du 30 Chaoual 1414 correspondant au 11 avril 1994 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 94-93 du 4 Dhou El Kaada 1414 correspondant au 15 avril 1994 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 94-108 du 7 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 18 mai 1994 portant création et suppression d'établissements d'enseignement secondaire et de formation;

Vu le décret exécutif n° 94-265 du 29 Rabie El Ouél 1415 correspondant au 6 septembre 1994 fixant les attributions du ministre de l'éducation nationale ;

Décète :

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de compléter le décret exécutif n° 94-108 du 18 mai 1994 susvisé.

Art. 2. — L'article 1er du décret exécutif n° 94-108 du 18 mai 1994, susvisé, est complété comme suit :

"Art. 1er. — Sont créés à compter de la rentrée scolaire 1992/1993 les établissements d'enseignement secondaire et l'institut de technologie de l'éducation (I.T.E) figurant en annexe I du présent décret".

Art. 3. — L'intitulé de l'annexe I du décret exécutif n° 94-108 du 18 mai 1994, susvisé, est complété comme suit :

ANNEXE I

LISTE DES ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE ET DE FORMATION CREEES—ANNEE 1992/1993

| Code de wilaya | wilaya | Code de commune | commune | Numéro d'identification | Dénomination de l'établissement | Adresse |
|----------------|--------|-----------------|---------|-------------------------|---------------------------------|---------|
| 07 | Biskra | 0701 | Biskra | 00428 | I.T.E. Biskra | Biskra |

Art. 4. — L'article 3 du décret exécutif n° 94-108 du 18 mai 1994 susvisé est complété comme suit :

"Art. 3. — Les établissements d'enseignement secondaire et de formation visés à l'article 1er ci-dessus sont régis par les dispositions des décrets n°s 70-115 et 76-72 des 1er août 1970 et 16 avril 1976 susvisés".

Art. 5. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Mokdad SIFI.



Décret exécutif n° 94-411 du 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant création et suppression d'écoles fondamentales.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de l'éducation nationale;

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2);

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire;

Vu l'ordonnance n° 76-35 du 16 avril 1976 portant organisation de l'éducation et de la formation;

Vu la loi n° 84-05 du 7 janvier 1984 portant planification des effectifs du système éducatif;

Vu le décret n° 76-71 du 16 avril 1976 portant organisation et fonctionnement de l'école fondamentale;

Vu le décret n° 77-40 du 19 février 1977 relatif à la dénomination de certains lieux et édifices publics;

Vu le décret présidentiel n° 94-92 du 30 Chaoual 1414 correspondant au 11 avril 1994 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 94-93 du 4 Dhou El Kaada 1414 correspondant au 15 avril 1994 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 94-265 du 29 Rabie El Ouél 1415 correspondant au 6 septembre 1994 fixant les attributions du ministre de l'éducation nationale.

Décète :

Article 1er. — Sont créées à compter de la rentrée scolaire 1993-1994 les écoles fondamentales figurant en annexe I du présent décret.

Art. 2. — Sont supprimées à compter de la rentrée scolaire 1993-1994 les écoles fondamentales figurant en annexe II du présent décret.

Art. 3. — Les écoles fondamentales visées à l'article 1er ci-dessus, sont régies par les dispositions du décret n° 76-71 du 16 avril 1976 susvisé.

Art. 4. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Joumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Mokdad SIFI.

ANNEXE I

LISTE DES ECOLES FONDAMENTALES CREEES ANNEE 1993/1994

| Code de wilaya | wilaya | Code de commune | commune | Numéro d'identification | Dénomination de l'établissement | Adresse |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------------|-------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| 01 | Adrar | 0105 | In Zeghmir | 03731 | E.F.In Zeghmir | Tadmaine |
| 01 | Adrar | 0117 | Deldoul | 03732 | E.F. Deldoul | Deldoul |
| 02 | Chlef | 0201 | Chlef | 03733 | E.F.Chlef | Cité Essaâda |
| 02 | Chlef | 0219 | Sendjas | 03734 | E.F.Sendjas | Sendjas II |
| 02 | Chlef | 0210 | Ouled Fares | 03735 | E.F.Ouled Fares | Kaper |
| 02 | Chlef | 0228 | Labioudh Medjadja | 03736 | E.F.Labioudh Medjadja | Medina |
| 02 | Chlef | 0204 | Kerimia | 03737 | E.F.Kerimia | Kerimia |
| 02 | Chlef | 0230 | Ouled Benabdelkader | 03738 | E.F.Ouled Benabdelkader | Quartier Djenane El Hadj |
| 03 | Laghouat | 0301 | Beidha | 03739 | E.F.Beidha | Beidha |
| 03 | Laghouat | 0310 | Gueltat Sidi Saad | 03740 | E.F.Gueltat Sidi Saad | Gueltat Sidi Saad |
| 03 | Laghouat | 0304 | Sidi Makhoulouf | 03741 | E.F.Sidi Makhoulouf | Sidi Makhoulouf |
| 04 | Oum El Bouaghi | 0401 | Oum El Bouaghi | 03742 | E.F.Oum El Bouaghi | Sidi Reghis |
| 04 | Oum El Bouaghi | 0402 | Aïn Beida | 03743 | E.F.Aïn Beida | Cité Essalam |
| 04 | Oum El Bouaghi | 0423 | Oued Nini | 03744 | E.F.Oued Nini | Oued Nini |
| 05 | Batna | 0501 | Batna | 03745 | E.F. Boulevard KL | Quartier colonel lotfi |
| 05 | Batna | 0552 | Oued Elma (Chir) | 03746 | E.F. Chir | Chir |
| 05 | Batna | 0534 | Talkhamt | 03747 | E.F. Talkhamt | Talkhamt |
| 06 | Béjaïa | 0627 | Tazmalt | 00363 | E.F.Tazmalt (ex.lycée) | Tazmalt |
| 08 | Béchar | 0809 | Mechraa Houari Boumedienne | 03748 | E.F. Mechraa Houari Boumedienne | Mechraa Houari Boumedienne |

ANNEXE I (Suite)

| Code de wilaya | Wilaya | Code de commune | Communes | Numéro d'identification | Dénomination de l'établissement | Adresse |
|----------------------------------|--|--|---|--|---|--|
| 09 | Blida | 0903 | Bouinan | 03749 | EF du 20 août Bouinan | Bouinan |
| 10 | Bouira | 1016 | Aomar | 03750 | EF Aomar | Karareb |
| 12 12 | Tébessa Tébessa | 1208 1211 | El Houidjbet El Kouif | 03751 03304 | EF El Houidjbet EF El Kouif (ex lycée) | El Houidjbet El Kouif |
| 13 13 | Tlemcen Tlemcen | 1330 1352 | M'cirda Fouaga Béni Semiel | 03752 03753 | EF M'cirda Fouaga EF Béni Semiel | Arbouze Béni Semiel |
| 14 14 | Tiaret Tiaret | 1401 1401 | Tiaret Tiaret | 03754 03755 | EF Tiaret EF Tiaret | Cité Sidi Khaled Cité 282 Logts |
| 15 15 15 | Tizi Ouzou Tizi Ouzou Tizi Ouzou | 1519 1509 1541 | Illoula Oumalou Makouda Ifigha | 03756 03757 03758 | EF Illoula Oumalou EF Makouda EF Ifigha (ex. SA/EF) | Agoussim Agouni N'Ali Ifigha |
| 17 17 17 | Djelfa Djelfa Djelfa | 1714 1705 1731 | El Idrissia Aïn Maâbed Aïn Oussera | 03759 03760 03761 | EF El Idrissia/nouvelle EF Aïn Maâbed/nouvelle EF Benmimoun II | El Idrissia Aïn Maâbed Aïn Oussera |
| 18 18 18 18 18 18 | Jijel Jijel Jijel Jijel Jijel Jijel | 1801 1824 1806 1805 1810 1810 | Jijel Texenna Emir Abdelkader Chekfa Sidi Maarouf Sidi Maarouf | 03762 03763 03764 03765 03766 03767 | EF Nouvelle EF Texenna EF Nouvelle EF Chekfa EF Sidi Maarouf EF Sidi Maarouf | Ouled Aïssa El Ghariana Tassoult Douar Djimar Sidi Zerrouk Cité Sablame |
| 19 19 19 19 | Sétif Sétif Sétif Sétif | 1947 1924 1956 1952 | Ouled Sabor Ouled Addouane Guelta Zerga Ksar El Abtal | 03768 03769 03770 03771 | EF Ouled Sabor EF Ouled Addouane EF Guelta Zergua EF Ksar El Abtal | Bir Souici Ouled Aïch Sidi Salah Ouled M'Hala (Kherba) |
| 19 19 19 | Sétif Sétif Sétif | 1940 1953 1919 | Aïn Azel Béni Oussine Bousselam | 03772 03773 03774 | EF Aïn Azel EF Béni Oussine EF Bousselam | Aïn Azel (Zhun) Béni Oussine Souk El Had |
| 21 21 21 | Skikda Skikda Skikda | 2133 2130 2101 | El Ghedir Filfila Skikda | 03775 01624 01546 | EF El Ghedir EF Filfila (ex. SA/EF) EF Skikda (ex. SA/EF) | El Ghedir Oued Ksab Quartier Ben M'Hidi |
| 24 24 24 | Guelma Guelma Guelma | 2401 2405 2422 | Guelma Tamlouka Hammam N'Bails | 03776 03777 03778 | EF Guelma EF Tamlouka/nouvelle EF Hammam N'bails | Cité Guehdor Tamlouka El Bernous |
| 25 25 | Constantine Constantine | 2501 2504 | Constantine Zighoud Youcef | 03779 03780 | EF Constantine EF Zighoud Youcef (nouvelle) | Cité El Bir Zighoud Youcef |

ANNEXE I (Suite)

| Code de wilaya | Wilaya | Code de commune | Communes | Numéro d'identification | Dénomination de l'établissement | Adresse |
|----------------|--------------------|-----------------|--------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| 26 | Médéa | 2640 | Cheniguel | 03781 | EF Cheniguel | Cheniguel |
| 26 | Médéa | 2646 | Béni Slimane | 03782 | EF Béni Slimane | Cité nouvelle |
| 26 | Médéa | 2621 | Bouchrahil | 03783 | EF Bouchrahil/nouvelle | Bouchrahil |
| 27 | Mostaganem | 2701 | Mostaganem | 03784 | EF Mostaganem/nouvelle | Cité Djebli Med II |
| 27 | Mostaganem | 2732 | El Hassaine | 03785 | EF El Hassaine | Béni Yahi |
| 27 | Mostaganem | 2724 | Souafli | 03786 | EF Souafli | Souafli |
| 27 | Mostaganem | 2715 | Nekmaria | 03787 | EF Nekmaria | Nekmaria |
| 27 | Mostaganem | 2727 | Mezeghrane | 03788 | EF Mezeghrane/nouvelle | Mezeghrane |
| 27 | Mostaganem | 2716 | Sidi Lakhdar | 03713 | EF Sidi Lakhdar | Sidi Lakhdar |
| 28 | M'Sila | 2801 | M'Sila | 03789 | EF M'Sila Nord | M'Sila Nord |
| 28 | M'Sila | 2825 | Ouled Slimane | 03790 | EF Ouled Slimane | Djoub |
| 29 | Mascara | 2931 | Mohammadia | 03791 | EF Mohammadia | Cité des 500 logts |
| 29 | Mascara | 2906 | Tighenif | 03792 | EF Tighenif | Ouled El Khamsa |
| 30 | Ouargla | 3001 | Ouargla | 03793 | EF Ouargla | Mekhadma centre |
| 30 | Ouargla | 3005 | Rouissat | 03794 | EF Rouissat | Cité Boudraa |
| 30 | Ouargla | 3004 | Hassi Messaoud | 03795 | EF Hassi Messaoud | Cité 1850 logts |
| 30 | Ouargla | 3009 | Zaouia El Abidia | 03796 | EF Zaouia El Abidia | Zaouia El Abidia |
| 30 | Ouargla | 3016 | Temacine | 03797 | EF Temacine | Cité Sidi Ameer |
| 30 | Ouargla | 3005 | Rouissat | 03798 | EF Rouissat | Cité Lahdeb |
| 30 | Ouargla | 3010 | Sidi Slimane | 03799 | EF Sidi Slimane | Moggar |
| 30 | Ouargla | 3006 | Blidate Ameer | 03800 | EF Blidate Ameer/Nlle | Blidate Ameer |
| 30 | Ouargla | 3016 | Temacine | 02226 | EF Temacine | Cité Kouidia |
| 30 | Ouargla | 3005 | Rouissat | 03266 | EF Rouissat | Rouissat |
| 30 | Ouargla | 3008 | Nezla | 03801 | EF Nezla | Nezla |
| 32 | El Bayadh | 3201 | El Bayadh | 03802 | EF El Bayadh | Sidi El Hadj Behous |
| 34 | Bordj Bou Arreridj | 3402 | Ras El Oued | 03803 | EF Ras El Oued | Cité des 400 logts |
| 34 | Bordj Bou Arreridj | 3401 | Bordj Bou Arreridj | 03804 | EF Bordj Bou Arreridj | Secteur D |
| 34 | Bordj Bou Arreridj | 3429 | Tasmart | 03805 | EF Tasmart | Béni Lallam |
| 34 | Bordj Bou Arreridj | 3409 | Bordj Ghedir | 03806 | EF Bordj Ghedir | Ouled Ayadi |
| 34 | Bordj Bou Arreridj | 3411 | El Hamadia | 03807 | EF El Hamadia | Ouled Lakhdar |
| 37 | Tindouf | 3702 | Oum El Assel | 03808 | EF Oum El Assel | Oum El Assel |
| 38 | Tissemsilt | 3821 | Boukaïd | 03809 | EF Boukaïd/nouvelle | Boukaïd |
| 38 | Tissemsilt | 3817 | Maacem | 03810 | EF El Maacem | Maacem |
| 38 | Tissemsilt | 3811 | Khemisti | 03811 | EF Khemisti/nouvelle | Khemisti |
| 39 | El Oued | 3916 | Sidi Aoun | 03812 | EF Sidi Aoun | Souihla |
| 39 | El Oued | 3908 | Reguiba | 03813 | EF Reguiba | Houba |
| 41 | Souk Ahras | 4101 | Souk Ahras | 03814 | EF Souk Ahras | Route nationale n° 16 |

ANNEXE I (suite)

| Code de wilaya | Wilaya | Code de commune | Commune | Numéro d'identification | Dénomination de l'établissement | Adresse |
|----------------|------------|-----------------|--------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------------|
| 41 | Souk Ahras | 4125 | Terraguelt | 03815 | EF Terraguelt | Terraguelt |
| 42 | Tipaza | 4225 | Fouka | 03816 | EF Fouka | Route d'Alger |
| 43 | Mila | 4306 | Teleghma | 03817 | EF Teleghma | Ouled Smaïl |
| 43 | Mila | 4308 | Tadjenanet | 03818 | EF Tadjenanet | Tadjenanet |
| 43 | Mila | 4316 | Tessala Lamtai | 02861 | EF Tassala Lamtai | Tassala Lamtai |
| 43 | Mila | 4320 | Derradji Bousselah | 02870 | EF Derradji Bousselah | Derradji Bousselah |
| 43 | Mila | 4332 | Chigara | 02879 | EF Chigara | Chigara |
| 44 | Aïn Defla | 4425 | Ben Allal | 03819 | EF Ben Allal | Ben Allal |
| 44 | Aïn Defla | 4429 | Djemaa Ouled Chikh | 03820 | EF Djemaa Ouled Chikh | Djemaa Ouled Chikh |
| 44 | Aïn Defla | 4431 | Bathia | 03821 | EF Bathia | Bathia |
| 44 | Aïn Defla | 4406 | Arib | 03822 | EF Arib | Arib |
| 45 | Naama | 4508 | Djeniène Bourezg | 03823 | EF Djeniène Bourezg | Djeniène Bourezg |
| 45 | Naama | 4505 | Sfissifa | 03824 | EF Sfissifa | Sfissifa |
| 47 | Ghardaïa | 4701 | Ghardaïa | 03825 | EF Ghardaïa | Ithnia |
| 48 | Relizane | 4801 | Relizane | 03826 | EF Relizane | Cité la victoire |
| 48 | Relizane | 4828 | Mendes | 03827 | EF Mendès | Mendès |
| 48 | Relizane | 4814 | Djidiouia | 03828 | EF Djidiouia/Nouvelle | Djidiouia |
| 48 | Relizane | 4811 | Ammi Moussa | 03829 | EF Ammi Moussa/ Nouvelle | Ammi Moussa |
| 48 | Relizane | 4833 | El Hassi | 03830 | EF El Hassi | El Hassi |
| 48 | Relizane | 4829 | Lahlef | 03831 | EF Lahlef | Lahlef |
| 48 | Relizane | 4819 | Aïn Tarek | 03832 | EF Aïn Tarek | Merioua |
| 48 | Relizane | 4838 | Ouled Sidi Mihoub | 03833 | EF Ouled Sidi Mihoub | Ouled Sidi Mihoub |

ANNEXE II
LISTE DES ECOLES FONDAMENTALES (EF) SUPPRIMEES 1993 - 1994

| Code de wilaya | Wilaya | Commune | Dénomination de l'Etablissement | Adresse | Raison de la suppression | Effectif élèves | Affectation élèves | Destination de la structure supprimée |
|----------------|----------------|----------------|---------------------------------|------------------|---------------------------------------|-----------------|--|---|
| 04 | Oum El Bouaghi | Oued Nini | EF Ancienne Oued Nini | Oued Nini | Restitution à l'enseignement primaire | 206 | Nouvelle école fondamentale | Redevient école primaire |
| 06 | Béjaïa | Tazmalt | EF Ancienne Tazmalt | Tazmalt | Restitution à l'enseignement primaire | | Nouvelle école fondamentale | Redevient école primaire |
| 09 | Blida | Bouinan | EF Bouinan | Bouinan | Convertie en lycée | 800 | Nouvelle école fondamentale | Bonifiée en lycée |
| 16 | Alger | Sidi M'Hamed | EF Sidi M'Hamed | Sidi M'Hamed | Non conforme effectifs très réduits | | Dans les écoles fondamentales du secteur | Création d'une antenne CNEG |
| 17 | Djelfa | El Idrissia | EF Ancienne El Idrissia | El Idrissia | Restitution à l'enseignement primaire | 420 | Nouvelle école fondamentale | Redevient école primaire |
| | | Aïn Maâbed | EF Ancienne Aïn Maâbed | Aïn Maâbed | Restitution à l'enseignement primaire | 430 | Nouvelle école fondamentale | Redevient école primaire |
| 22 | Sidi Bel Abbès | Sidi Bel Abbès | EF Ancienne El Birouni | Sidi Bel Abbès | Désaffectée à démolir | 360 | Nouvelle limitrophe en attendant réception école neuve | Terrain à la disposition pour réalisation en école primaire |
| 25 | Constantine | Constantine | EF Tahar Saadi | Constantine | Convertie en lycée | | | Bonifiée en lycée |
| 30 | Ouargla | Rouissat | EF Rouissat Centre | Rouissat | Convertie en lycée | 390 | Nouvelle école Fondamentale | Bonifiée en lycée |
| 33 | Illizi | In Aménas | EF Cheikh Amoud | In Aménas | Convertie en lycée | | | Cohabitation avec 3ème palier école fondamentale |
| 48 | Relizane | Relizane | EF Ibn Rochd ancienne | Cité la victoire | Désaffectée à démolir | 639 | Nouvelle école Fondamentale | Terrain à retrocéder au ministère de la défense nationale |
| | | Lahlef | EF Lahlef ancienne | Lahlef | Restitution à l'enseignement primaire | | Nouvelle école Fondamentale | Redevient école primaire |

Décret exécutif n° 94-412 du 19 Jumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant création et suppression d'établissements d'enseignement secondaire.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de l'éducation nationale;

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2);

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire;

Vu l'ordonnance n° 76-35 du 16 avril 1976 portant organisation de l'éducation et de la formation;

Vu la loi n° 84-05 du 7 janvier 1984 portant planification des effectifs du système éducatif;

Vu le décret n° 76-72 du 16 avril 1976 portant organisation et fonctionnement des établissements d'enseignement secondaire;

Vu le décret n° 77-40 du 19 février 1977 relatif à la dénomination de certains lieux et édifices publics;

Vu le décret présidentiel n° 94-92 du 30 Chaoual 1414 correspondant au 11 avril 1994 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 94-93 du 4 Dhou El Kaada 1414 correspondant au 15 avril 1994 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 94-265 du 29 Rabie El Ouél 1415 correspondant au 6 septembre 1994 fixant les attributions du ministre de l'éducation nationale.

Décète :

Article 1er. — Sont créés à compter de la rentrée scolaire 1993/1994 les établissements d'enseignement secondaire figurant en annexe I du présent décret.

Art. 2. — Sont supprimés à compter de la rentrée scolaire 1993-1994 les établissements d'enseignement secondaire figurant en annexe II du présent décret.

Art. 3. — Les établissements d'enseignement secondaire visés à l'article 1er ci-dessus, sont régis par les dispositions du décret 76-72 du 16 avril 1976, susvisé.

Art. 4. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Jumada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Mokdad SIFI.

ANNEXE I

**LISTE DES ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE CREEES
ANNEE 1993/1994**

| Code de wilaya | Wilaya | Code de commune | Commune | Numéro d'identification | Dénomination de l'établissement | Adresse |
|----------------|--------------------|-----------------|---------------------------------------|-------------------------|---|---------------------------------------|
| 01 | Adrar | 0109 | Timimoun | 03834 | Technicum de Timimoun | Cité Tazgaghth |
| 06 | Béjaïa | 0627 | Tazmalt | 03835 | Lycée nouveau Tazmalt | Tazmalt |
| 09 09 | Blida Blida | 0903 0901 | Bouinan Blida | 00156 003730 | Lycée de Bouinan Technicum de Blida | Bouinan Cité Zabana |
| 12 12 | Tébessa Tébessa | 1211 1219 | El Kouif Ouenza | 03836 03837 | Lycée El Kouif nouveau Technicum de Ouenza | El Kouif Ouenza |
| 13 | Tlemcen | 1327 | Maghnia | 03838 | Technicum de Maghnia | Maghnia |
| 14 14 | Tiaret Tiaret | 1434 1409 | Mechraâ Sfa Zmalat Emir Abdelkader | 03839 03840 | Lycée Mechraâ Sfa Lycée Zmalat Emir Abdelkader | Mechraâ Sfa Zmalat Emir Abdelkader |
| 18 | Jijel | 1811 | Settara | 03841 | Lycée de Settara | Settara |
| 19 | Sétif | 1932 | Hammam Sokhna | 03842 | Technicum de Hammam Sokhna | Hammam Sokhna |
| 21 | Skikda | 2108 | Benazouz | 03175 | Lycée de Benazouz | Benazouz |

ANNEXE I (Suite)

| Code de wilaya | Wilaya | Code de commune | Commune | Numéro d'identification | Dénomination de l'établissement | Adresse |
|----------------|--------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| 25 | Constantine | 2512 | Ibn Ziad | 03843 | Lycée Ibn Ziad | Quartier Emir Abdelkader |
| 25 | Constantine | 2501 | Constantine | 03844 | Lycée de Constantine | cité Ziadia |
| 25 | Constantine | 2501 | Constantine | 03845 | Technicum de Constantine | cité Boussouf |
| 25 | Constantine | 2501 | Constantine | 01844 | Lycée Tahar Saâdi | Constantine |
| 27 | Mostaganem | 2716 | Sidi Lakhdar | 03846 | Lycée Sidi Lakhdar nouveau | Sidi Lakhdar |
| 27 | Mostaganem | 2714 | Hadjadj | 03847 | Technicum Hadjadj | Hadjadj |
| 28 | M'Sila | 2802 | Maadid | 03848 | Lycée Maadid | Maadid |
| 29 | Mascara | 2930 | Zahana | 03245 | Lycée de Zahana | Zahana |
| 30 | Ouargla | 3016 | Temacine | 03849 | Lycée de Temacine I | Temacine |
| 30 | Ouargla | 3016 | Temacine | 03850 | Lycée de Temacine II | Temacine |
| 30 | Ouargla | 3003 | N'Goussa | 03851 | Lycée de N'Goussa | N'Goussa |
| 30 | Ouargla | 3005 | Rouisset | 02206 | Lycée de Rouisset | Rouisset centre |
| 33 | Illizzi | 3303 | Debdeb | 03852 | Lycée Debdeb | Debdeb |
| 33 | Illizzi | 3304 | Bordj Omar Driss | 03853 | Lycée Bordj Omar Driss | Bordj Omar Driss |
| 33 | Illizzi | 3306 | In Aménas | 02358 | Lycée In Aménas | In Aménas |
| 34 | Bordj Bou Arréridj | 3401 | Bordj Bou Arréridj | 03854 | Lycée Bordj Bou Arréridj | Cité des 680 logts. |
| 34 | Bordj Bou Arréridj | 3402 | Ras El Oued | 03855 | Technicum Ras El Oued | Ras El Oued |
| 34 | Bordj Bou Arréridj | 3411 | El Hammadia | 03856 | Technicum El Hammadia | El Hammadia |
| 38 | Tissemsilt | 3801 | Tissemsilt | 03857 | Lycée Tissemsilt | Cité des 132 logts. |
| 38 | Tissemsilt | 3804 | Lazharia | 03199 | Lycée Lazharia | Lazharia |
| 38 | Tissemsilt | 3809 | Bordj Emir Abdelkader | 03201 | Lycée Bordj Emir Abdelkader | Bordj Emir Abdelkader |
| 39 | El Oued | 3913 | Hassi Khelifa | 03858 | Lycée Hassi Khelifa | Hassi Khelifa |
| 39 | El Oued | 3930 | Sidi Amrane | 03859 | Lycée Sidi Amrane | Sidi Amrane |
| 40 | Khenchela | 4006 | Aïn Touila | 03860 | Lycée Aïn Touila | Aïn Touila |
| 40 | Khenchela | 4013 | Babar | 03861 | Lycée Babar | Babar |
| 41 | Souk Ahras | 4102 | Sedrata | 03862 | Lycée de Sedrata | Sedrata |
| 42 | Tipaza | 4235 | Koléa | 03863 | Technicum de Koléa | Koléa |
| 42 | Tipaza | 4228 | Chéraga | 03864 | Lycée Chéraga 3 | Chéraga |
| 43 | Mila | 4323 | Terrai Beinem | 03865 | Lycée Terrai Beinem | Terrai Beinem |
| 47 | Ghardaïa | 4707 | El Atteuf | 03156 | Lycée El Atteuf | El Atteuf |
| 48 | Relizane | 4808 | Sidi M'Hamed Ben Ali | 03866 | Lycée Sidi M'Hamed Ben Ali | Sidi M'Hamed Ben Ali |
| 48 | Relizane | 4808 | Sidi M'Hamed Ben Ali | 03867 | Technicum Sidi M'Hamed Ben Ali | Sidi M'Hamed Ben Ali |
| 48 | Relizane | 4825 | Yellel | 03868 | Technicum Yellel | Yellel |
| 48 | Relizane | 4812 | Zemmoura | 03869 | Technicum Zemmoura | Zemmoura |

ANNEXE II

LISTE DES ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT
SECONDAIRE SUPPRIMES 1993/1994

| Code de wilaya | Wilaya | Code de commune | Commune | Numéro d'identification | Dénomination de l'établissement | Adresse |
|----------------|------------|-----------------|--------------|-------------------------|---------------------------------|--------------|
| 06 | Béjaïa | 0627 | Tazmalt | 00363 | Lycée ancien Tazmalt | Tazmalt |
| 12 | Tébessa | 1211 | El Kouif | 03304 | Lycée ancien El Kouif | El Kouif |
| 27 | Mostaganem | 2716 | Sidi Lakhdar | 03713 | Lycée ancien Sidi Lakhdar | Sidi Lakhdar |
| 30 | Ouargla | 3016 | Temacine | 02226 | Lycée ancien Temacine | Temacine |
| 30 | Ouargla | 3005 | Rouisset | 03266 | Lycée ancien Rouisset | Rouisset |

Décret exécutif n° 94-413 du 19 Jomada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 étendant le bénéfice des dispositions du décret exécutif n° 91-224 du 14 juillet 1991 et celles du décret exécutif n° 93-112 du 12 mai 1993 au corps des adjoints de la formation relevant du ministère de la formation professionnelle.

Le Chef du Gouvernement,

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2) ;

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire ;

Vu le décret présidentiel n° 94-92 du 30 Chaoual 1414 correspondant au 11 avril 1994 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 94-93 du 4 Dhou El Kaada 1414 correspondant au 15 avril 1994 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-117 du 21 avril 1990 portant statut particulier des travailleurs de la formation professionnelle ;

Vu le décret exécutif n° 91-121 du 4 mai 1991 instituant une indemnité de sujétion spéciale au profit des personnels enseignants ;

Vu le décret exécutif n° 91-122 du 4 mai 1991 instituant une indemnité de l'amélioration des performances pédagogiques ;

Vu le décret exécutif n° 91-224 du 14 juillet 1991 portant extension des dispositions du décret exécutif n° 91-121 du 4 mai 1991, instituant une indemnité de

sujétion spéciale au profit des personnels enseignants et celles du décret exécutif n° 91-122 du 4 mai 1991, instituant une indemnité de l'amélioration des performances pédagogiques ;

Vu le décret exécutif n° 93-41 du 6 février 1993 portant revalorisation du taux de l'indemnité de sujétion spéciale instituée par le décret exécutif n° 91-121 du 4 mai 1991 ;

Vu le décret exécutif n° 93-42 du 6 février 1993 portant revalorisation de l'indemnité de l'amélioration des performances pédagogiques instituée par le décret exécutif n° 91-122 du 4 mai 1991 ;

Vu le décret exécutif n° 93-112 du 12 mai 1993 portant extension des dispositions du décret exécutif n° 93-41 du 6 février 1993 portant revalorisation du taux de l'indemnité de sujétion spéciale instituée par le décret exécutif n° 91-121 du 4 mai 1991 et celles du décret exécutif n° 93-42 du 6 février 1993 portant revalorisation de l'indemnité de l'amélioration des performances pédagogiques instituée par le décret exécutif n° 91-122 du 4 mai 1991 au profit des personnels d'enseignement spécialisé relevant des autres départements ministériels ;

Décète :

Article 1^{er}. — Le bénéfice des dispositions du décret exécutif n° 91-224 du 14 juillet 1991 et celles du décret exécutif n° 93-112 du 12 mai 1993 susvisé, est étendu au corps des adjoints de formation relevant du ministère de la formation professionnelle.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Jomada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Mokdad SIFI.

Décret exécutif n° 94-414 du 19 Jomada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994 portant création et organisation des directions de la culture de wilaya.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de la culture,

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2) ;

Vu la plate-forme portant consensus national sur la période transitoire ;

Vu la loi n° 90-09 du 7 avril 1990 relative à la wilaya ;

Vu le décret présidentiel n° 94-92 du 30 Chaoual 1414 correspondant au 11 avril 1994 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 94-93 du 4 Dhou El Kaada 1414 correspondant au 15 avril 1994 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-234 du 28 juillet 1990 fixant les règles d'organisation et de fonctionnement des services de la promotion de la jeunesse de wilaya ;

Vu le décret exécutif n° 92-281 du 6 juillet 1992 portant création et organisation des directions de la culture et de la communication ;

Vu le décret exécutif n° 94-168 du 5 Moharram 1415 correspondant au 15 juin 1994 fixant les attributions du ministre de la culture ;

Vu le décret exécutif n° 94-215 du 14 Safar 1415 correspondant au 23 juillet 1994 déterminant les organes et les structures de l'administration générale de la wilaya ;

Décète :

Article 1^{er}. — Le présent décret a pour objet de créer les directions de la culture de wilaya et d'en fixer l'organisation et les missions.

Art. 2. — Les services chargés des activités de la culture sont regroupés en une direction de la culture comportant des services structurés en bureaux.

Art. 3. — La direction de la culture est chargée de :

— encourager l'action locale dans le domaine de la création, de la promotion et de l'animation culturelle et artistique ;

— animer et coordonner l'activité des associations à caractère culturel et en tenir un fichier ;

— donner son avis sur les demandes de subventions formulées par lesdites associations ;

— proposer et aider, en relation avec les autorités et organismes locaux concernés, tout projet de création et d'implantation de nouvelles infrastructures à caractère culturel et historique ;

— assurer le suivi et le soutien des activités, des institutions locales et régionales de formation et de recherche liées à la culture ;

— élaborer et proposer des programmes pluriannuels d'action culturelle en concertation avec les institutions, associations culturelles et des personnalités représentatives du monde de la culture ;

— promouvoir la lecture publique et le développement du réseau de bibliothèques ;

— veiller à la protection, à la sauvegarde et à la préservation du patrimoine et sites historiques ou naturels ;

— veiller à l'application de la législation en matière de sites et monuments historiques et naturels ;

— suivre les opérations de récupération, de restauration du patrimoine culturel et historique ;

— contribuer aux opérations de promotion de l'artisanat traditionnel local et veiller à sa préservation ;

— veiller au bon fonctionnement des établissements et organismes culturels implantés dans la wilaya et proposer toute mesure tendant à améliorer leur gestion et leur fonctionnement ;

— évaluer périodiquement les activités culturelles déployées au niveau de la wilaya et d'établir des programmes et bilans y afférents ;

— prendre toute mesure liée aux activités culturelles.

Art. 4. — La direction de la culture est dirigée par un directeur nommé par décret exécutif, sur proposition du ministre chargé de la culture.

Il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes formes.

Art. 5. — Chaque direction de la culture comprend quatre (4) services, chaque service peut, selon l'importance des tâches assumées, comprendre au maximum trois (3) bureaux.

Art. 6. — Un arrêté conjoint du ministre chargé de la culture, du ministre chargé des finances, du ministre chargé des collectivités locales et de l'autorité chargée de la fonction publique, précisera les modalités d'application de l'article 5 ci-dessus.

Art. 7. — Sont transférés aux structures créés par le présent décret selon les procédures fixées par la réglementation en vigueur, les personnels, les biens et les moyens de toute nature liés aux activités de la culture cités à l'article 7 du décret exécutif n° 92-281 du 6 juillet 1992 susvisé.

Art. 8. — Sont abrogées les dispositions du décret exécutif n° 92-281 du 6 juillet 1992 susvisé.

Art. 9. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Jomada Ethania 1415 correspondant au 23 novembre 1994.

Mokdad SIFI.

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DES FINANCES

Arrêté du 19 Rabie Ethani 1415 correspondant au 25 septembre 1994 modifiant l'arrêté du 26 février 1991 fixant les modalités d'application de l'article 102 de la loi n° 90-36 du 31 décembre 1990 portant loi de finances pour 1991.

Le ministre des finances,

Vu l'ordonnance n° 76-114 du 29 décembre 1976, portant loi de finances pour 1977 et notamment ses articles 111, 115 et 116.

Vu la loi n° 79-07 du 21 juillet 1979, modifiée et complétée, portant code des douanes et notamment son article 202;

Vu la loi n° 89-26 du 31 décembre 1989 portant loi de finances pour 1990 notamment son article 110;

Vu la loi n° 90-36 du 31 décembre 1990 portant loi de finances pour 1991 notamment ses articles 38 et 65 relatifs aux codes des impôts directs et de la TVA;

Vu le décret législatif n° 93-18 du 15 Rajab 1414 correspondant au 29 décembre 1993 portant loi de finances pour 1994 et notamment son article 97;

Vu le décret présidentiel n° 94-93 du 4 Dhou El Kaada 1414 correspondant au 15 avril 1994 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu l'arrêté du 26 février 1991, modifié et complété, fixant les modalités d'application de l'article 102 de la loi n° 90-36 du 31 décembre 1990, portant loi de finances pour 1991,

Vu l'arrêté du 4 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 15 mai 1994, portant délégation de signature au directeur général des douanes;

Arrête :

Article. 1er. — Les dispositions de l'article 3 de l'arrêté du 26 février 1991 fixant les modalités d'application de l'article 102 de la loi n° 90-36 du 31 décembre 1990 portant loi de finances pour 1991 et complété par l'arrêté du 18 janvier 1993 sont modifiées et complétées comme suit :

« Art. 3. — Les marchandises visées au présent arrêté doivent être expédiées à destination du territoire douanier dans un délai de six (06) mois, calculé à compter de la date d'effet de la décision de rappel.

La justification.....: sans changement.....

Les marchandises.....: sans changement.

Sauf cas de force majeure et circonstances particulières dûment établies, les marchandises acquises ou expédiées après les délais ci-dessus sont admises au dédouanement avec paiement des droits et taxes et en dispense des formalités du contrôle du commerce extérieur et des changes».

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Rabie Ethani 1415 correspondant au 25 septembre 1994.

P. Le ministre des finances

et par délégation

Le directeur général des douanes

Brahim CHAIB CHERIF

Arrêté du 19 Rabie Ethani 1415 correspondant au 25 septembre 1994 modifiant l'arrêté du 26 février 1991 fixant les modalités d'application de l'article 202 du code des douanes.

Le ministre des finances,

Vu l'ordonnance n° 76-114 du 29 décembre 1976, portant loi de finances pour 1977 et notamment ses articles 111, 115 et 116.

Vu la loi n° 79-07 du 21 juillet 1979, modifiée et complétée, portant code des douanes et notamment son article 202;

Vu la loi n° 90-36 du 31 décembre 1990 portant loi de finances pour 1991 notamment ses articles 35 et 65 relatifs aux codes des impôts directs et de la TVA;

Vu le décret législatif n° 93-18 du 15 Rajab 1414 correspondant au 29 décembre 1993 portant loi de finances pour 1994 et notamment son article 111;

Vu le décret présidentiel n° 94-93 du 4 Dhou El Kaada 1414 correspondant au 15 avril 1994 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu l'arrêté du 4 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 15 mai 1994 portant délégation de signature au directeur général des douanes ;

Arrête :

Article 1er. — Les dispositions de l'article 7 de l'arrêté du 26 février 1991 fixant les modalités d'application de l'article 202 du code des douanes sont modifiées et complétées comme suit :

« Art. 7 — Les marchandises visées au présent arrêté doivent être expédiées à destination du territoire douanier dans un délai de six (06) mois, calculé à compter de la date d'établissement du certificat de résidence.

La justification..... sans changement.....

Les marchandises..... sans changement.....

Sauf cas de force majeure et circonstances particulières dûment établies, les marchandises acquises ou expédiées après les délais ci-dessus, sont admises au dédouanement avec paiement des droits et taxes et en dispense des formalités du contrôle du commerce extérieur et des changes».

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Rabie Ethani 1415 correspondant au 25 septembre 1994.

P. Le ministre des finances

et par délégation

Le directeur général des douanes

Brahim CHAIB CHERIF

ANNONCES ET COMMUNICATIONS

BANQUE D'ALGERIE

Règlement n° 94-16 du 17 Joumada El Oula 1415 correspondant au 22 octobre 1994 portant frappe et émission de pièces de monnaie métalliques de dix (10) dinars en argent.

Le gouverneur de la Banque d'Algérie,

Vu la loi n° 90-10 du 14 avril 1990 relative à la monnaie et au crédit notamment les dispositions de son livre I, de ses articles 44 alinéa a, 47 et 107;

Vu le décret législatif n° 93-18 du 15 Rajab 1414 correspondant au 29 décembre 1993 portant loi de finances

pour 1994 notamment son article 69;

Vu le décret présidentiel du 21 juillet 1992 portant nomination du gouverneur de la Banque d'Algérie;

Vu les décrets présidentiels du 14 mai 1990 portant nomination de vice-gouverneurs de la Banque centrale d'Algérie;

Vu le décret exécutif du 1er juillet 1991 portant désignation de membres titulaires et suppléants au Conseil de la monnaie et du crédit;

Après délibération du Conseil de la monnaie et du crédit en date du 22 octobre 1994;

Promulgue le règlement dont la teneur suit :

Article 1er. — La Banque d'Algérie frappe et émet trois pièces de monnaie métalliques de dix (10) dinars en argent au titre de 835/1000.

Art. 2. — Les caractéristiques générales des nouvelles pièces sont les suivantes:

Ces pièces ont le même avers (valeur faciale : 10 DA/ argent).

Les revers sont différents pour chaque pièce et comportent des effigies de personnages historiques représentant:

- 1^{ère} pièce : Effigie de Jugurtha,
- 2^{ème} pièce : Effigie de Abdelhamid Ben Badis,
- 3^{ème} pièce : Effigie de Houari Boumediène,

Ces pièces sont de type monométallique et de couleur blanchâtre.

Art. 3. — Les spécifications techniques et descriptions de ces pièces sont fixées ainsi qu'il suit :

I - Spécifications :

- 1 - Valeur faciale : 10 dinars/ argent,
- 2 - Titre argent : 835 / 1000,
- 3 - Epaisseur au cordon : 2,50 mm,
- 4 - poids : 14,60 g +/- 0,10 g,
- 5 - Poids métal précieux : 12,19 g +/- 0,08 g,
- 6 - Diamètre : 31,50 mm +/- 0,05 mm,
- 7 - Composition : argent 835/1000,
cuivre 165/1000.

II - Description :

1 - Avers:

- Motif principal : chiffre "10", stylisé.
- Mentions en toutes lettres en langue nationale:
 - * Sur la partie supérieure : Banque d'Algérie;
 - * Sur la partie inférieure : Dinars argent.

- De part et d'autre du chiffre "10", le double millésime hégirien et grégorien de l'année de frappe.

2 - Revers :

A) Effigie de Jugurtha:

- motif principal : portrait de Jugurtha
- mention en toutes lettres en langue nationale sur la partie supérieure : Jugurtha.
- de part et d'autre du portrait, les dates de naissance et de décès de Jugurtha selon les calendriers hégirien (à droite) et grégorien (à gauche).

B) Effigie de Abdelhamid Ben Badis :

- motif principal : portrait de Abdelhamid Ben Badis
- mention en toutes lettres en langue nationale sur la partie supérieure : Abdelhamid Ben Badis
- de part et d'autre du portrait, les dates de naissance et de décès de Abdelhamid Ben Badis selon les calendriers hégirien (à droite) et grégorien (à gauche).

C) Effigie de Houari Boumediène :

- motif principal : portrait de Houari Boumediène,
- mention en toutes lettres en langue nationale sur la partie supérieure : Houari Boumediène
- de part et d'autre du portrait, les dates de naissance et de décès de Houari Boumediène selon les calendriers hégirien (à droite) et grégorien (à gauche).

3 - Tranche: Striée

Art. 4. — Les émissions des pièces susvisées en quantité et en qualité (B.U) ainsi que leur prix initial et les modalités de leur distribution seront fixés par instructions de la Banque d'Algérie.

Fait à Alger, le 17 Joumada El Oula 1415
correspondant au 22 octobre 1994.

Abdelouahab KERAMANE

| |
|-------------------------|
| BANQUE D'ALGERIE |
|-------------------------|

SITUATION MENSUELLE AU 31 JUILLET 1994

ACTIF :

| | |
|--|---------------------------|
| Or..... | 1,129,623,929,47 |
| Avoirs en devises..... | 87,497,223,997,36 |
| Droits de tirages spéciaux (DTS)..... | 598,337,636,98 |
| Accords de paiements internationaux..... | 790,730,538,15 |
| Participations et placements..... | 1,821,322,758,07 |
| Souscriptions aux organismes financiers multilatéraux et régionaux..... | 33,888,005,524,45 |
| Créances sur l'Etat (loi n° 62.156 du 31/12/1962)..... | 0,00 |
| Créances sur le Trésor public (art. 213 de la loi n° 90.10 du 14/4/1990)..... | 94,765,848,330,12 |
| Compte courant débiteur du trésor public (art.78 de la loi n° 90.10 du 14/4/1990)..... | 175,716,055,177,40 |
| Compte de chèques postaux..... | 5,630,991,287,36 |
| Effets réescomptés: | |
| * Publics..... | 7,065,000,000,00 |
| * Privés..... | 4,934,236,325,15 |
| Pensions : | |
| * Publiques..... | 0,00 |
| * Privées..... | 19,472,000,000,00 |
| Avances et crédits en comptes courants..... | 0,00 |
| Comptes de recouvrement..... | 2,298,726,537,87 |
| Immobilisations nettes..... | 1,220,124,778,12 |
| Autres postes de l'actif..... | 83,921,869,697,53 |
| Total..... | 520,750,096,518,03 |

PASSIF :

| | |
|---|---------------------------|
| Billets et pièces en circulation..... | 230,540,929,208,37 |
| Engagements extérieurs..... | 84,509,991,787,10 |
| Accords de paiements internationaux..... | 61,008,690,31 |
| Contrepartie des allocations de DTS..... | 4,262,407,656,88 |
| Compte courant créditeur du Trésor..... | 0,00 |
| Comptes des banques et établissements financiers..... | 6,758,853,726,41 |
| Capital..... | 40,000,000,00 |
| Réserves..... | 846,000,000,00 |
| Provisions..... | 3,796,048,868,86 |
| Autres postes du passif..... | 189,934,856,580,10 |
| Total..... | 520,750,096,518,03 |